

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
15 April 2024
Russian
Original: English

Семьдесят восьмая сессия
Пункт 75 повестки дня
Мировой океан и морское право

**Письмо Постоянного представителя Египта при Организации
Объединенных Наций от 9 апреля 2024 года на имя
Генерального секретаря**

Имею честь препроводить настоящим вербальную ноту Постоянного представительства Арабской Республики Египет от 9 апреля 2024 года в адрес Отдела по вопросам океана и морскому праву (см. приложение) в связи с вербальной нотой Постоянного представительства Ливии при Организации Объединенных Наций от 5 декабря 2023 года и приложениями к ней ([A/78/672](#)).

Буду крайне признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 75 повестки дня, а также их публикацию на веб-сайте Отдела по вопросам океана и морскому праву и в следующем выпуске «Бюллетеня по морскому праву».

(Подпись) Осама Абдельхалек **Махмуд**
Посол
Постоянный представитель



Приложение к письму Постоянного представителя Египта при Организации Объединенных Наций от 9 апреля 2024 года на имя Генерального секретаря

[Подлинный текст на арабском языке]

Вербальная нота Постоянного представительства Египта при Организации Объединенных Наций на имя Генерального секретаря

Постоянное представительство Арабской Республики Египет при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке свидетельствует свое уважение Отделу по вопросам океана и морскому праву Управления по правовым вопросам Секретариата. Обращаемся к вам в связи с вербальной нотой Постоянного представительства Ливии при Организации Объединенных Наций от 5 декабря 2023 года на имя Генерального секретаря и приложениями к ней (A/78/672). Арабская Республика Египет хотела бы отметить нижеследующее.

I. Арабская Республика Египет отвергает координаты и границы прилегающей морской зоны, которые приводятся в списках координат, прилагаемых к Решению № 727 (2023) Совета министров уходящего правительства национального единства о провозглашении прилегающей морской зоны Государства Ливия, которая пересекается с западной морской границей Арабской Республики Египет в Средиземном море, и карту, прилагаемую к указанному решению. В частности, она не признает следующее:

- в таблице координат прилегающей зоны в Средиземном море к северу: точки 46, 47 и 48;
- в таблице координат прилегающей зоны в Средиземном море к востоку: точки 1–7.

II. Правительство Арабской Республики Египет возражает против морских точек, перечисленных выше и отмеченных на соответствующей карте, поскольку они полностью расположены в морской зоне Арабской Республики Египет. Речь идет о нарушении суверенитета Арабской Республики Египет над ее территориальным морем и посягательстве на ее прилегающую зону, а также о пренебрежении неотъемлемыми и неотчуждаемыми суверенными правами Египта в его исключительной экономической зоне и на континентальном шельфе в Средиземном море. Египет оставляет за собой все свои права в этой связи и подчеркивает свою решимость защищать эти права, гарантированные международным правом, и оспаривать любые посягательства на них.

III. Правительство Арабской Республики Египет подчеркивает, что вышеупомянутые морские точки и приложенная карта несовместимы с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву и противоречат положениям международного права и международной практике. Любые действия, связанные с использованием этих точек, недопустимы.

IV. Арабская Республика Египет также возражает против статьи 2 вышеупомянутого решения Совета министров, которая противоречит международным нормам, отраженным в статье 33 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву 1982 года. В статье 33 признается исключительное право прибрежного государства осуществлять контроль, необходимый для предотвращения нарушений таможенных, фискальных, иммиграционных или санитарных законов и правил в пределах его территории или территориальных

вод в районе, прилегающем к его территориальному морю. Это также закреплено в решениях Международного Суда.

V. Кроме того, Египет подтверждает, что 12 января 2023 года он сдал на хранение Указ Президента Арабской Республики Египет № 595 (2022) о демаркации западных морских границ Арабской Республики Египет в Средиземном море и содержащийся в нем перечень географических координат (MZN 162.2023.LOS), и ссылается на свои предыдущие сообщения, включая вербальную ноту Постоянного представительства Египта при Организации Объединенных Наций от 23 декабря 2019 года на имя Генерального секретаря (A/74/628) и вербальную ноту Постоянного представительства Египта при Организации Объединенных Наций от 10 апреля 2023 года на имя Генерального секретаря (A/77/858).

VI. Арабская Республика Египет хотела бы подтвердить свою открытость и стремление к сотрудничеству, консультациям и переговорам с соседними государствами в духе доброй воли, с тем чтобы в момент возникновения благоприятных условий договориться о демаркации морских границ с учетом общих интересов и на основе принципов международного права и справедливых решений.

Постоянное представительство Арабской Республики Египет при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке будет признательно за распространение настоящей вербальной ноты в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 75 повестки дня и за ее публикацию на веб-сайте Отдела по вопросам океана и морскому праву и в следующем выпуске «Бюллетеня по морскому праву».